

نماز

سمجھ کر پڑھیے

اپنی نوعیت کی پہلی کتاب، جدید اصولوں کی روشنی میں

۱

ڈاکٹر مولانا سید عبدالعلیٰ

(سابق ناظم ندوۃ العلماء لکھنؤ)

ناشر

مکتبہ اسلام، گورنمنٹ روڈ، لکھنؤ

جملہ حقوق محفوظ

بار اول

۱۴۲۲ھ..... ۲۰۰۱ء

نام کتاب.....	نماز سمجھ کر پڑھئے
مصنف.....	مولانا سید عبدالعلیؒ
کمپوزنگ.....	حامد، کمپوزنگ سکشن مجلس تحقیقات
طباعت.....	کاکوری آفسٹ لکھنؤ
صفحات.....	پتیس
قیمت.....	

ناشر

مکتبہ اسلام، گوئن روڈ، لکھنؤ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم

مقدمہ

اللہ تبارک وتعالیٰ کے احسانات یوں تو تمام مخلوقات پر عام ہیں، وہی ذات ہے جو ان کو عدم سے وجود میں لائی اور ان کے بقا کا باعث ہے، مگر انسانوں پر اس کے جو خاص احسانات ہیں اس کا شکر ادا کرنا انسان کے بس سے باہر ہے، اللہ تعالیٰ نے ہمیں زندگی بخشنے کے ساتھ جو اس عطا فرمائے، عقل عطا فرمائی، اچھے برے کی تمیز اور صلاحیت عطا کی، جدوجہد کی طاقت بخشی اور اسی پر اکتفا نہیں فرمایا بلکہ ہماری ہدایت کے لئے تاریخ کے ہر دور میں اور روئے زمین کی ہر قوم میں پیغمبر بھیجے جو بھلے انسانوں کو راہ پر لگاتے رہے، لِيُهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَ يُحْيِيَ مَنْ حَيَّ عَنْ بَيِّنَةٍ، جس نے اپنے خالق کو پہچانا اور اقرار کیا کہ نفع و ضرر کا مالک وہی ہے اور کوئی اس کا شریک نہیں، اور اپنے وقت کے نبی پر ایمان لایا کہ ہدایت انہیں کے در سے مل سکتی ہے اس پر اللہ تعالیٰ نے رحم و کرم کی بارشیں کیں اور دربار عام کے دروازے اس پر کھول دیے کوئی شک نہیں کہ تمام احسانات اور انعامات ایسے ہیں جن کا شکر ادا کرنا ناممکن

ہے کائنات کا ہر گوشہ اور ہر ذرہ خدا کی صنعت کا نمونہ اور اس کی قدرت کا کرشمہ ہے، اس نے انسان کو بڑی بڑی بیش بہا چیزیں عطا کیں، زندگی، حواس، عقل، طاقت، فہم، یہ سب چیزیں ہمارے استحقاق اور طلب کے بغیر اس نے ہم کو عطا فرمائیں لیکن ہمارے ایمان پر اس نے جو انعام عطا فرمایا وہی حقیقت میں سب سے بڑا انعام ہے، اس لئے کہ ظاہر ہے جب تک ہم ایمان سے بہرہ ور نہ ہوتے، اس وقت تک نعمتیں اور عطیے ہمارے لئے مفید اور باعث خیر ہونے کے بجائے زحمت و کلفت بن سکتے تھے، اور جنت میں لے جانے کے بجائے دوزخ میں لے جا سکتے تھے۔

اللہ تعالیٰ نے جب اپنے آخری نبی اور سب نبیوں کے سردار سیدنا و مولانا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو معراج میں اعلیٰ مراتب قرب سے نوازا، اس وقت قرب کا یہ اعلیٰ درجہ انعام میں عطا فرما کر امت کو بھی عزت بخشی، نماز کیا ہے، اللہ تبارک و تعالیٰ کی دعوت پر دن رات میں پانچ وقت دربار میں حاضری اور اذن عام کہ جب بندہ چاہے حاضر ہو جائے، اس دربار کے آداب بھی اللہ تعالیٰ نے بندہ کو تعلیم فرمائے، وہ درخواست اس کو تعلیم فرمائی جو کبھی کسی انسان کے ذہن میں بھی نہیں آسکتی تھی، حالانکہ اس سے زیادہ ضروری اور مفید چیز اس کے لئے کوئی نہیں، جب بندہ نماز میں اپنے رب سے درخواست کرتا ہے تو اس کا رب اسے قبول فرما کر جواب عطا فرماتا ہے۔ حدیث قدسی میں ارشاد ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں نے اپنے اور اپنے بندوں کے درمیان نماز دو حصوں میں تقسیم کر دی ہے اور میرا بندہ جو مانگتا ہے وہ میں سے دیتا ہوں، جب میرا بندہ کہتا ہے اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے حَمِدَنِي عَبْدِي (میرے بندہ نے میری حمد کی) اور جب الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ کہتا

ہے تو فرماتا ہے کہ میرے بندہ نے میری ثنا کی، اور جب مَالِکِ یَوْمَ الدِّینِ کہتا ہے تو فرماتا ہے کہ بندہ نے میری عظمت و شوکت بیان کی اور جب اِبَّاسَکَ نَعْبُدُوْا اِبَّاسَکَ نَسْتَعِیْنُ کہتا ہے تو فرماتا ہے کہ یہ میرے اور میرے بندہ کے درمیان ہے اور میرے بندہ نے جو مانگا وہ پایا اور جب اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ صِرَاطَ الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ عَلَیْهِمْ کہتا ہے تو فرماتا ہے کہ یہ میرے بندہ کے لئے ہے اور میرے بندہ نے جو مانگا وہ پایا۔

اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے جو آخری ہدایت نازل ہوئی وہ قیامت تک کے لئے تھی اور تمام انسانیت کے لئے تھی، اسی لئے اس کا نزول ام القریٰ مکہ معظمہ میں ہوا، جو پرانی دنیا ایشیا، افریقہ، یورپ میں مرکزی مقام رکھتا ہے۔ اس سرزمین کے لئے غلامی کا لفظ بالکل نامانوس تھا اور وہاں کی فضا اور آب ہوا مردانہ صفات پیدا کرنے میں بہت معاون تھی۔ اس قوم کی زبان عربی تھی، اور اسی زبان میں یہ ہدایت نامہ نازل ہوا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد آپ کی قوم یہ روشنی لے کر تمام دنیا میں پھیل گئی اور انہیں کی جدوجہد کے نتیجے میں آج ہم خدا کے فضل سے مسلمان ہیں۔

یورپ میں ایسی کتابیں لکھی گئی ہیں جو استاد کی مدد کے بغیر محض کتاب سے زبان سکھا دیتی ہیں، بیسیو ۱۰ انہیں لاکھوں آدمی بغیر استاد کی مدد کے سیکھ رہے ہیں، ضرورت تھی کہ ان مسلمانوں کے لئے جن کی مادری زبان عربی نہیں ہے ایسی کتابیں لکھی جائیں، جن کی مدد سے وہ نماز اور قرآن مجید سمجھ کر پڑھنے لگیں، یہ رسالہ اسی غرض سے لکھا گیا ہے، امید ہے کہ ہر نمازی مسلمان اس کی مدد سے اس قابل ہو

سکے گا کہ اپنے رب کے دربار میں حاضر ہو کر عرض معروض پیش کر سکے، اگر مسلمانوں نے اس کی قدر کی اور خدا کی مدد شامل رہی تو قرآن مجید کے اور حصے بھی اسی طرز پر پیش کئے جاسکیں گے، اگر مؤلف سے یہ خدمت نہ ہو سکی تو علماء سے استدعا ہے کہ یہ خدمت انجام دیں۔ جزاھم اللہ خیر الجزاء۔

کتاب میں جن لفظوں پر خط کھینچ دیا گیا ہے اس کا مطلب یہ ہے یہ الفاظ نئے نہیں ہیں بلکہ پہلے بھی گزر چکے ہیں۔

عبدالعلی

۷ دسمبر ۱۹۵۲ء

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِ	اِسْمِ	اللّٰهِ	الرَّحْمٰنِ	الرَّحِیْمِ
ساتھ	نام	اللہ	بہت مہربان	نہایت رحم والا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
اللہ کے نام کے ساتھ جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے

سورہ فاتحہ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ	رَبِّ	اَلْعٰلَمِیْنِ	مٰلِکِ
تعریف اللہ کے واسطے (لئے) پالنے والا	سارے جہاں	مالک	
یَوْمِ	الدِّیْنِ	اِیَّاکَ	وَنَعْبُدُ
دن	فیصلہ (عدالت)	تجھی کو	پوجتے ہیں ہم اور مدد چاہتے ہیں ہم
اِهْدِنَا	الصِّرَاطَ	المُسْتَقِیْمَ	الَّذِیْنَ
چلا ہم کو	راہ	سیدھی	وہ جو
اَنْعَمْتَ	عَلٰی	ہِم	غَیْرِ
فضل کیا تو نے	پر (اور پر)	وہ لوگ	نہ غصہ کئے ہوئے
عَلٰی	ہِم	لَا	الضّٰلِیْنَ
پر (اور پر)	وہ لوگ	نہ	گمراہ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۝
 تعریف اللہ کے لئے پالنے والا جہانوں کا بڑا مہربان نہایت رحم والا مالک فیصلہ کے دن کا
 اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ اِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ
 تجھی کو پوجتے ہیں ہم اور تجھی سے مدد چاہتے ہیں ہم چلا ہم کو راہ سیدھی
 الَّذِينَ اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝
 راہ ان کی جن پر تو نے فضل کیا نہ غصہ کیا ہو ان پر اور نہ بہکنے والے

تکبیر

اللَّهُ
 اکبر
 زیادہ بڑا (بہت بڑا)

شنا

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَ بِحَمْدِكَ
 پاکی تیری اے اللہ اور ساتھ تعریف تیری
 تَبَارَكَ اسْمُكَ وَ تَعَالَى جَدُّكَ لَا
 برکت والا ہے نام اور اونچی ہے شان تیری نہیں
 إِلَهَ غَيْرُهُ
 معبود سوا

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ
 پاکی ہے تیری اے اللہ اور حمد ہے تیری اور بابرکت ہے نام تیرا
 وَتَعَالَى جَدُّكَ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ
 اور اونچی ہے شان تیری اور نہیں کوئی معبود سوا تیرے

رکوع میں

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ
 پاک پالنے والا میرا بڑا

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ
 پاک ہے میرا پالنے والا بڑا

قومہ میں

سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ
 سنا اللہ لئے جو (وہ جس نے) تعریف کی اس کی

سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ
 سنا اللہ نے اس کے لئے جس نے تعریف کی اس کی

رَبِّ نَا لَ كَ الْحَمْدُ
پالنے والا ہمارا لئے تیرے تعریف

رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ
اے ہمارے پالنے والے تیرے لئے تعریف ہے

سجدہ میں

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى
پاکی پالنے والا میری اونچا

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى
پاک ہے میرا پالنے والا اونچا

التحيات وتشهد

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَ الصَّلَوَاتُ وَ
سلام (آداب) لئے اللہ اور عبادتیں اور
الطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَى كَ أَيُّهَا النَّبِيُّ
پاک چیزیں (نذر و نیاز قربانی) سلام پر تیرے اے نبی
رَحْمَةً اللَّهُ بِرِسْكَاتِهِ السَّلَامُ عَلَى نَا
رحمت اللہ برکتیں اس کی سلام پر ہمارے

وَ عَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ

اور پر بندے اللہ نیک بندے

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ
میں گواہی دیتا ہوں کہ نہیں معبود سوا اللہ ایک وہ

لَا شَرِيكَ لَهُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
نہیں شریک لئے اس کے گواہی دیتا ہوں کہ بیشک محمد
عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ

بندے اس کے اور رسول اس کے

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ السَّلَامُ عَلَيْكَ
سلام آداب اللہ کے لئے اور عبادتیں اور پاک چیزیں (نذر و نیاز قربانی) سلام آپ پر
أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ
اے نبی اور رحمت اللہ کی اور برکتیں اس کی سلام ہم پر اور
عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ
اللہ کے نیک بندوں پر! میں گواہی دیتا ہوں کہ نہیں کوئی معبود سوائے اللہ کے کیلا ہے وہ
لَا شَرِيكَ لَهُ وَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ
نہیں کوئی شریک اس کیلئے اور گواہی دیتا ہوں کہ محمد اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں

دروود

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ
اے اللہ رحمتیں نازل فرما پر محمد اور پر آل محمد

كَمَا صَلَّيْتَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَ عَلَىٰ آلِهِ
 جیسا تو نے رحمتیں نازل فرمائیں پر ابراہیم اور پر آل
 إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ
 ابراہیم پر بیشک تو تعریف والا اور بزرگی والا

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ
 اے میرے اللہ رحمتیں نازل فرما محمد پر اور آل محمد پر جیسا تو نے رحمتیں نازل
 عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَ عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ
 فرمائیں ابراہیم پر اور آل ابراہیم پر بیشک تو تعریف والا اور بزرگی والا ہے

بَارِكْ
 برکتیں نازل فرما
 بَارَكْتَ
 برکتیں نازل فرمائیں تو نے

اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ
 اے میرے اللہ برکتیں نازل فرما محمد پر اور آل محمد پر جیسا تو نے برکتیں نازل
 عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَ عَلَىٰ آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ
 فرمائیں ابراہیم پر اور آل ابراہیم پر بیشک تو تعریف والا اور بزرگی والا ہے

ادعیه

رَبِّ نَا ات نَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً
 پالنے والا ہمارا دے ہم کو میں دنیا بھلائی

وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَ قِي نَاعَذَابِ النَّارِ
اور میں آخرت بھلائی اور بچا ہم کو عذاب آگ

رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ
اے ہمارے پالنے والے دے ہم کو دنیا میں بھلائی اور آخرت میں بھلائی
وَ قِنَا عَذَابَ النَّارِ
اور بچا ہم کو آگ کے عذاب سے

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ
اے میرے اللہ بیشک میں پناہ میں آتا ہوں ساتھ تیرے سے عذاب
جَهَنَّمَ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَ أَعُوذُ
جہنم ساتھ تیرے سے عذاب قبر اور پناہ میں آتا ہوں
مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ وَ أَعُوذُ
سے فتنہ مسیح دجال اور پناہ میں آتا ہوں
بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَ الْمَمَاتِ
ساتھ تیرے سے فتنہ زندگی اور موت
مِنَ الْمَغْرَمِ وَ الْمَأْتِمِ
سے قرضداری اور گناہ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ
اے میرے اللہ بیشک میں پناہ مانگتا ہوں تیرے ساتھ جہنم کے عذاب سے

وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ
 اور پناہ مانگتا ہوں میں تیرے ساتھ قبر کے عذاب سے اور پناہ مانگتا ہوں میں
 فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا
 تیرے ساتھ مسیح دجال کے فتنہ سے اور پناہ مانگتا ہوں میں تیری زندگی
 وَالْمَمَاتِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَغْرَمِ وَالْمَأْتَمِ
 اور موت کے فتنہ سے پناہ مانگتا ہوں میں تیری قرضداری اور گناہ سے

سلام

السَّلَامُ عَلَیْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ
 سلامتی ہو تم پر اور رحمت اللہ کی

دعاے قنوت

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ وَ نَسْتَغْفِرُكَ
 اے میرے اللہ بیشک ہم مدد چاہتے ہیں ہم تجھ سے اور ہم معافی چاہتے ہیں اور
 نُوْمِنُ بِكَ وَ نَتَوَكَّلُ عَلَىٰكَ وَ
 ہم ایمان لاتے ہیں ساتھ تیرے اور ہم بھروسہ کرتے ہیں اوپر تیرے اور
 نُنْتِنِيكَ الْخَيْرَ وَ نَشْكُرُكَ وَ لَا
 مدد دینا کرتے ہیں ہم تیرے بھلائی اور شکر کرتے ہیں ہم تیرا اور نہیں

نَكْفُرُكَ وَنَخْلَعُ وَنَتْرُكُ مَنْ يَفْجُرُكَ

ناشکری کرتے ہیں ہم تیری اور الگ ہوتے ہیں ہم اور چھوڑتے ہیں ہم وہ جو نافرمانی کرتے تیری

اللَّهُمَّ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ لَكَ نُصَلِّي وَ

اے میرے اللہ تجھی کو پوجتے ہیں ہم اور واسطے تیرے نماز پڑھتے ہیں ہم اور

نَسْجُدُ وَ اِلَىٰكَ نَسْعِي وَ نَحْفِدُ

سجدہ کرتے ہیں ہم اور طرف تیرے دوڑتے ہیں ہم اور خدمت کیلئے حاضر ہیں ہم

وَ نَرْجُوا رَحْمَتَكَ وَ نَخْشَىٰ

اور امید رکھتے ہیں ہم رحمت تیری اور ڈرتے ہیں ہم

عَذَابَكَ اِنَّ عَذَابَكَ بِ الْكُفَّارِ مُلْحِقٌ

عذاب تیرے بیشک عذاب تیرا ساتھ کفار ملنے والا

اللَّهُمَّ اِنَّا نَسْتَعِينُكَ وَ نَسْتَغْفِرُكَ

اے میرے اللہ بیشک ہم مدد چاہتے ہیں تجھ سے اور معافی چاہتے ہیں تجھ سے

وَ نُوْمِنُ بِكَ وَ نَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ وَ نُشْنِي

اور ایمان لاتے ہیں تجھ پر اور بھروسہ کرتے ہیں تجھ پر اور ہم خوبیاں بیان کرتے ہیں

عَلَيْكَ الْخَيْرَ وَ نَشْكُرُكَ وَ لَا نَكْفُرُكَ

تجھ پر بھلائی کی اور ہم شکر کرتے ہیں تیرا اور ہم نہیں ناشکری کرتے ہیں تیری

وَ نَخْلَعُ وَ نَتْرُكُ مَنْ يَفْجُرُكَ اللَّهُمَّ

اور ہم الگ ہوتے ہیں اور ہم چھوڑتے ہیں اسکو جو نافرمانی کرتا ہے تیری اے میرے اللہ

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَلكَ نُصَلِّيْ وَ نَسْجُدُ

تجھی کو ہم پوجتے ہیں اور تیرے لئے ہی ہم نماز پڑھتے ہیں اور ہم سجدہ کرتے ہیں

وَ اِلَيْكَ نَسْعِيْ وَ نَحْفِيْذُ وَ نَرْجُوا

اور تیری ہی طرف ہم دوڑتے ہیں اور ہم تیری خدمت کیلئے حاضر ہیں اور امید رکھتے ہیں

رَحْمَتَكَ وَ نَحْشِيْ عَذَابَكَ اِنَّ عَذَابَكَ بِالْكَفَّارِ مُلْحِقُ

تیری رحمت کی اور ہم ڈرتے ہیں تیرے عذاب سے بیشک تیرا عذاب کفار کے ساتھ ملنے والا ہے

قنوت دیگر

اَللّٰهُمَّ اِهْدِنِيْ فِيْ مَنْ هَدَيْتَ وَ

اے میرے اللہ ہدایت دے مجھ کو میں انھیں جن کو ہدایت دی تو نے اور

عَافِنِيْ فِيْ عَافَيْتَ وَ تَوَلَّ نِيْ

تندرست رکھ مجھ کو میں تندرست رکھا تو نے اور والی بن میرا

فِيْ مَنْ تَوَلَّيْتَ وَ بَارِكْ لِيْ فِيْ

میں انھیں جن کا والی بنا تو اور برکت دے لئے میرے میں

مَا اَعْطَيْتَ وَ قِيْ نِيْ شُرَّ مَا

اس میں جو عطا کیا تو نے اور بچا مجھ کو برائی اس کے شر سے جس کا

قَضَيْتَ فَ اِنَّكَ تَقْضِيْ وَ لَا

فیصلہ کیا تو نے پس بیشک تو فیصلہ کرتا ہے اور نہیں

يُقْضَىٰ عَلَىٰكَ إِنَّهُ لَا يَذِلُّ
 فیصلہ کیا جاتا ہے پر تیرے بیشک وہ نہیں ذلیل ہوتا
 مَنْ وَالَيْتَ وَلَا يَعْزُبُ مَنْ عَادَيْتَ
 وہ جس کا والی بنا تو اور نہیں معزز ہوتا وہ جس کا دشمن ہو تو
 تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ نَسْتَغْفِرُ
 مبارک ہے تو پالنے والے ہمارے اور اونچا ہے تو مغفرت (معافی) مانگتے ہیں ہم
 وَتَتُوبُ إِلَيْكَ وَ صَلَّى اللَّهُ عَلَىٰ
 اور توبہ کرتے ہیں ہم تیری طرف اور رحمتیں نازل فرمائے اللہ پر
 مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
 محمد اور آل ان کی اور سلام

اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِي مَنْ هَدَيْتَ وَعَافِنِي فِي مَنْ
 اے اللہ ہدایت دے مجھے ان لوگوں میں جن کو ہدایت دی تو نے اور تندرست رکھ مجھ کو ان
 عَافَيْتَ وَتَوَلَّيْنِي فِي مَنْ تَوَلَّيْتَ وَبَارِكْ
 لوگوں میں جن کو تندرست رکھا تو نے اور والی بن میرا ان لوگوں میں جن کا والی بنا تو اور برکت دے
 لِي فِي مَا أَعْطَيْتَ وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ فَإِنَّكَ
 میرے لئے اس چیز میں جو عطا کیا تو نے اور بچا مجھ کو اس چیز کی برائی سے جس کا فیصلہ کیا تو نے
 تَقْضِي وَلَا يَقْضِي عَلَيْكَ إِنَّهُ لَا يَذِلُّ مَنْ
 پس بیشک تو فیصلہ کرتا ہے اور نہیں فیصلہ کیا جاتا تیرے خلاف بیشک نہیں ذلیل ہوتا جس کا تو

وَالْبَيْتِ وَلَا يَعْزِزُ مَنْ عَادَيْتَ تَبَارَكْتَ رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ
 والی بنا اور نہیں معزز ہوتا جس کا تو دشمن ہو ا مبارک ہے تو اے ہمارے رب اور اونچا ہے تو
 وَنَسْتَغْفِرُكَ وَنَتُوبُ إِلَيْكَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
 اور مغفرت مانگتے ہیں ہم تجھی سے اور توبہ کرتے ہیں ہم تیری طرف اور درود و سلام، و محمد پر اور ان کے آل

دعاے جنازہ

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي حَيًّا وَوَمَيِّتًا
 اے میرے اللہ مغفرت کر واسطے زندہ ہمارے اور مردہ
 نَا وَ شَاهِدًا نَا وَ غَائِبًا نَا وَ
 ہمارے اور حاضر ہمارے اور غائب ہمارے اور
 صَغِيرًا نَا وَ كَبِيرًا نَا وَ ذَكَرًا نَا
 چھوٹے ہمارے اور بڑے ہمارے اور مرد ہمارے
 وَ اُنْثَا نَا اَللَّهُمَّ مَنْ اَحْيَيْتَ هُ
 اور عورت ہماری اے میرے اللہ وہ جو زندہ کیا تو نے اس کو
 مِنْ نَا فِ اَحْيَا هُ عَلٰى الْاِسْلَامِ
 سے ہمارے پس زندہ رکھ اس کو پر اسلام
 وَ مَنْ تَوَفَّيْتِ هُ مِنْ نَا فِ
 اور وہ جو مارتو نے اس سے ہمارے پس
 تَوَفَّ هُ عَلٰى الْاِيْمَانِ
 مار اس کو پر ایمان

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحِينَا وَمَيْتِنَا وَ شَاهِدِنَا
 اے ہمارے اللہ مغفرت کر ہمارے زندوں کیلئے اور ہمارے مردوں کیلئے اور ہمارے حاضر کیلئے
 وَغَائِبِنَا وَصَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا وَذَكَرِنَا
 اور ہمارے غائب کیلئے اور ہمارے چھوٹوں کیلئے اور ہمارے بڑوں کیلئے اور ہمارے مردوں کیلئے
 وَأُثْنَانَا اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ
 اور ہماری عورتوں کیلئے، اے میرے اللہ جس کو تو نے زندہ رکھا ہم میں سے پس زندہ رکھا اس کو
 عَلَى الْإِسْلَامِ وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ
 اسلام پر اور جس کو تو نے مارا ہم میں سے پس مار اس کو ایمان پر

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا فَرَطًا وَ اجْعَلْ
 اے میرے اللہ بنا اس کو لئے ہمارے پیشرو اور بنا
 لَهُ لَنَا أَجْرًا وَ ذُخْرًا وَ اجْعَلْهُ
 اس کو لئے ہمارے اجر اور ذخیرہ اور بنا اس کو
 لَنَا شَافِعًا وَ مُشَفَّعًا
 لئے ہمارے سفارش کرنے والا اور سفارش قبول کیا ہوا

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لَنَا فَرَطًا وَ اجْعَلْهُ لَنَا أَجْرًا وَ ذُخْرًا وَ
 اے میرے اللہ بنا اس کو ہمارے لئے پیشرو اور بنا اس کو ہمارے لئے اجر اور ذخیرہ اور
 اجْعَلْهُ لَنَا شَافِعًا وَ مُشَفَّعًا
 بنا اس کو ہمارے لئے سفارش کرنے والا اور سفارش قبول کیا ہوا (جس کی سفارش مانی جائے)

هُ هَا شَافِعُ شَافِعَةٌ
 وہ (مرد) وہ (عورت) سفارش کرنے والا سفارش کرنے والی
 مُشَفِّعٌ مُشَفِّعَةٌ
 سفارش مانا ہوا سفارش مانی ہوئی

چند سورتیں

قُلْ	أَعُوذُ	بِ	رَبِّ	النَّاسِ
کہو	پناہ مانگتا ہوں	ساتھ	پالنے والا	لوگ
مَلِكِ	النَّاسِ	إِلَهِ	النَّاسِ	مِنْ
بادشاہ	لوگ	معبود	لوگ	سے
شَرِّ	الْوَسْوَاسِ	الْحَنَاسِ	الَّذِي	
برائی	وسوسہ ڈالنے والا	پیچھے ہٹ آنے والا	جو	
يُوسِسِ	فِي	صُدُورِ	النَّاسِ	
وسوسہ ڈالتا ہے	میں	سینے	لوگ	
مِنْ	الْجِنَّةِ	وَ	النَّاسِ	
سے	جن	اور	لوگ	

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ إِلَهِ النَّاسِ ۝
 کہو پناہ مانگتا ہوں میں لوگوں کے رب سے لوگوں کے بادشاہ سے لوگوں کے معبود سے

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ ۝ الْخَنَّاسِ ۝ الَّذِي يُوَسْوِسُ
 وسوسہ ڈالنے والے پیچھے ہٹ جانے والے کی برائی سے جو وسوسہ ڈالتا ہے
 فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝
 لوگوں کے سینوں میں جنوں میں سے اور آدمیوں میں سے

قُلْ	أَعُوذُ	بِ	رَبِّ	الْفَلَقِ
کہو	پناہ مانگتا ہوں میں	ساتھ	پالنے والا	صبح
مِنْ	شَرِّ	مَا	خَلَقَ	وَ
سے	برائی	جو	پیدا کیا	اور
عَاسِقٍ	إِذَا	وَقَبَّ	وَ	مِنْ
اندھیرا	جب	چھا جائے	اور	سے
النَّفَّاثَاتِ	فِي	العُقَدِ	وَ	مِنْ
پھونکنے والیاں	میں	گرہیں	اور	سے
	حَاسِدٍ	إِذَا	حَسَدَ	
	حاسد	جب	اس نے حسد کیا	

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝
 کہو پناہ مانگتا ہوں میں صبح کے رب سے اس کی برائی سے جو اس نے پیدا کیا ہے
 وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَّ ۝ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي
 اور اندھیرے کی برائی سے جب چھا جائے اور برائیوں سے پھونکنے والیوں کی

الْعُقَدِ ۝ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝
 گروہوں میں اور حسد کرنے والے کی برائی سے جب وہ حسد کرے

قُلْ هُوَ أَحَدٌ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ
 کہو وہ اکیلا بے نیاز نہیں پیدا کیا
 لَمْ يُولَدْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ
 نہیں پیدا کیا گیا ہے اس کے لئے برابر کوئی

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ ۝
 کہو وہ اللہ اکیلا ہے اللہ بے نیاز ہے نہیں اس کے کوئی لڑکا
 وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝
 اور نہیں وہ کسی کا لڑکا اور نہیں ہے اس کا ہمسر کوئی

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَ تَبَّ
 ٹوٹ گئے دونوں ہاتھ ابولہب اور لولا ہو گیا
 مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَ مَا
 نہیں کام آیا اس کی طرف سے مال اس کا اور جو
 كَسَبَ سَ يَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ
 کمایا عنقریب داخل ہوگا آگ والی
 لَهَبٍ اِمْرَاةً ۝ حَمَالَةَ الْحَطَبِ
 شعلہ عورت اس کی اٹھانے والی ایندھن

جِدُّ هَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ
گردن اس کی رسی سے مونج

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۚ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ
ٹوٹ گئے دونوں ہاتھ ابولہب کے اور لولا ہو گیا نہیں کام آیا اس کے
مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۚ سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۚ
اس کا مال اور جو اس نے کمایا عنقریب داخل ہوگا دوزخ شعلہ والی

وَأَمْرَاتُهُ حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۚ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ۚ
اور اس کی بیوی اٹھانے والی ہے ایندھن کی اس کی گردن میں ہوگی رسی مونج کی

إِذَا جَاءَ نَصْرُ الْفَتْحِ رَأَيْتَ يَدْخُلُونَ
جب آئی مد فتح دیکھا تو نے داخل ہوتے ہیں
أَفْوَاجًا سَبَّحَ اسْتَغْفِرُ إِنَّ ۚ
فوج درفوج پاکی بیان کر مغفرت طلب کر بیشک وہ
كَانَ تَوَّابًا
ہے توبہ قبول کرنیوالا

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۚ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ
جب آئی خدا کی مد اور فتح اور دیکھا تو نے لوگوں کو داخل ہوتے ہیں
فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۚ فَسَبَّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ ط
خدا کے دین میں فوج درفوج پس تسبیح کر اپنے رب کے حمد کی اور مغفرت مانگ

إِنَّهٗ كَانَ تَوَّابًا

اس سے بیشک وہ توبہ قبول کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ أَعْبُدُوا

اے کافرو عبادت کرتا ہوں میں عبادت کرتے ہو تم

أَنْتُمْ عَابِدُونَ أَنَا عَابِدٌ

تم عبادت کرنے والے میں عبادت کرنے والا عبادت کیا تم نے

لَ كُمْ وَ لَ ي دِينَ

لئے تم اور لئے میں دین

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ . لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ . وَلَا

کہو اے کافرو نہیں عبادت کرتا ہوں اس کی جس کی تم عبادت کرتے ہو اور نہ

أَنْتُمْ عِبِدُونَ مَا أَعْبُدُ . وَلَا أَنَا عَابِدٌ

تم عبادت کرنے والے ہو اس کی جس کی میں عبادت کرتا ہوں اور نہ میں عبادت

مَا عَبَدْتُمْ . وَلَا أَنْتُمْ عِبِدُونَ

کرنے والا ہوں اس کی جس کی تم عبادت کرتے ہو اور نہ عبادت کرنے والے ہو جس کی

مَا أَعْبُدُ . لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ .

میں عبادت کرتا ہوں تمہارے لئے تمہارا دین اور میرے لئے میرا دین

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوفْرَ صَلَّى لِي رَبِّكَ

بیشک ہم دیا ہے تم کو کوفریں نماز پڑھ لئے رب اپنے

وَأَنْحَرُ شَانَ تَكَ هُوَ الْآبْتَرُ
اور قربانی کر دشمن تمہارا وہی ہے نسل

إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ۚ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ ۚ
بیشک دیا ہم نے تم کو کوثر پس نماز پڑھ اپنے رب کے لئے اور قربانی کر
إِنَّ شَانِيكَ هُوَ الْآبْتَرُ ۚ
بیشک تمہارا دشمن ہی ہے نسل

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالدِّينِ
کیا دیکھا تو نے جو جھٹلاتا ہے ساتھ روز جزا
ذَلِكَ يَدْعُ الْيَتِيمَ
وہ دھکا دیتا ہے یتیم
الْمُسْكِينِ وَيُلِي الْمُسْلِمِينَ - الَّذِينَ
مسکین تباہی نماز پڑھنے والے جو
هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ
وہ سے اپنی نماز غافل ہیں
يُرَاءُونَ يَمْنَعُونَ
دکھاوا کرتے ہیں روکتے ہیں
برتنے کی چیزیں

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالذِّينِ ۚ فَذَلِكَ الَّذِي
کیا دیکھا تو نے اس شخص کو جو جھٹلاتا ہے قیامت کے دن کو پس وہی ہے وہ جو

يَدْعُ الْيَتِيمَ . وَلَا يَحْضُ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ .
 دھکا دیتا ہے یتیم کو اور نہیں رغبت دیتا ہے مسکین کے کھانے پر
 فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّينَ . الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ .
 پس تباہی ہو ان نمازیوں کی جو اپنی نماز سے غافل رہتے ہیں
 الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ . وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ .
 جو لوگ دکھاوا کرتے ہیں اور برتنے کی چیزوں کو روکتے ہیں۔

لِ	إِيْلَافٍ	قُرَيْشٍ	رِحْلَةَ	الشَّتَاءِ
لئے	انس (عادت)	قریش	سفر	جاڑے
الصَّيْفِ	فَ	لِ	يَعْبُدُوا	هَذَا
گرمی	پس	چاہئے	عبادت کریں	اس
أَطْعَمَ	هُمْ	جُوعَ	أَمِنَ	هُمْ
کھلایا	ان کو	بھوک	امن دیا	ان کو

لَا يُلْفِ قُرَيْشٍ لَا إِلْفِهِمْ رِحْلَةَ الشَّتَاءِ وَالصَّيْفِ .
 قریش کے مانوس ہونے کے سبب ان کا مانوس ہونا جاڑے کے سفر سے اور گرمی کے
 فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ . الَّذِي أَطْعَمَهُمْ
 پس چاہئے کہ عبادت کریں اس گھر کے پروردگار کی جس نے کھلایا ان کو
 مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ .
 بھوک کے وقت اور امن دیا ان کو خوف سے

آلَمْ	تَرَ	كَيْفَ	فَعَلَ	أَصْحَابَ	الْفَيْلِ
کیا نہیں	دیکھا	کیسے	کیا	ساتھی	ہاتھی
آلَمْ	يَجْعَلُ	كَيْدًا	تَضْلِيلًا	أَرْسَلَ	بِهِجَا
کیا نہیں	بنایا	داؤں	غلط	بھیجا	بھیجا
طَيْرٍ	أَبَابِيلَ	تَرْمِي	حِجَارَةً	سِجِّيلٍ	سِجِّيلٍ
پرندے	ابابیل	پھینکتی ہیں	پتھر	کنکر	کنکر
جَعَلَ	كَ	عَصْفٍ	مَا كُوِلَ	كَمَا كُوِلَ	كَمَا كُوِلَ
بنایا	کی طرف (جیسے)	چارہ	کھایا ہوا	کھایا ہوا	کھایا ہوا

آلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفَيْلِ ۚ آلَمْ يَجْعَلْ
 کیا تو نے نہیں دیکھا کیا کیا تمہارے رب نے ہاتھی والوں کے ساتھ کیا نہیں بنایا
 كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۚ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ۚ تَرْمِيهِمْ
 ان کے داؤں کو غلط اور بھیجا ان پر ابابیل پرندہ پھینکتی تھیں
 بِحِجَارَةٍ مِّنْ سِجِّيلٍ فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ ۚ
 ان پر پتھر کنکر کے پس بنا دیا ان کو کھائے ہوئے چارہ کی طرح

العَصْرُ	الْإِنْسَانُ	لَ	خُسْرٌ
زمانہ	انسان	یقیناً	خسارہ
إِلَّا	أَمَنُوا	عَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ
مگر	ایمان لائے	عمل میں لائے	نیکیاں

تَوَاصَوْا بِبِ الْحَقِّ الصَّبْرِ
ایک دوسرے کے تلقین کی ساتھ حق صبر

وَالْعَصْرِهٖ اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِي خُسْرَهٗ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
قسم ہے زمانہ کی بیشک انسان یقیناً خسارہ میں ہے مگر وہ لوگ جو ایمان لائے
وَ عَمِلُوْا الصّٰلِحٰتِ وَ تَوَا صَوْا بِالْحَقِّ لَا
اور عمل صالح (نیک) کئے اور ایک دوسرے کو تلقین کی حق کی
وَ تَوَا صَوْا بِالصَّبْرِ
اور ایک دوسرے کو تلقین کی صبر کی

اَلْهٰ اَحْمُ التَّكٰثُرِ حَتٰى زُرْتُمْ
غافل کیا تم کو دولت مند بننے کا مقابلہ یہاں تک کہ تم نے زیارت کی
اَلْمَقَابِرِ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ثُمَّ
قبریں ہرگز نہیں عنقریب جان لو گے پھر
لَوْ عَلِمَ الْيَقِيْنَ لَ تَرَوْنَّ
اگر جانتا یقین البتہ ضرور دیکھو گے تم
اَلْحٰجِيْمِ عِيْنَ الْيَقِيْنَ تَسْتَسْلِنَنَّ يَوْمَئِذٍ
جہنم آنکھ یقین سے ضرور تم سے پوچھ گچھ ہوگی اس روز
عَنْ النَّعِيْمِ
بارہ میں نعمتیں

أَلَهَاكُمْ التَّكَاثُرَ لَا حَتَّىٰ زُرْتُمْ الْمَقَابِرَ ۖ
 غافل کیا تم کو دو تہ مند بننے کی ریس نے یہاں تک کہ زیارت کی تم نے قبروں کی
 كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۖ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۖ كَلَّا لَوْ
 ہرگز نہیں عنقریب جان لو گے پھر عنقریب ضرور جان لو گے ہرگز نہیں اگر
 تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ۖ لَ تَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ۖ لَا تَمَّ لَتَرُونَهَا
 تم جان لو گے یقین کا جاننا البتہ ضرور دیکھو گے تم دوزخ کو پھر دیکھو گے اس کو
 عَيْنَ الْيَقِينِ ۖ لَا تَمَّ لَتَسْتَلْنَ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ۖ
 یقین کا دیکھنا پھر تم سے پوچھا جائے گا اس دن نعمتوں کے بارہ میں

إِذَا	زُلْزِلَتِ	الْأَرْضُ	زِلْزَالَ	هَا
جب	ہلائی گئی	زمین	ہلایا جانا	وہ
أَخْرَجَتْ	أَنْقَالَ	قَالَ	مَا	لَهَا
نکالا	بوجھ	کہا	کیا	اس کے لئے
يَوْمَئِذٍ	تُحَدِّثُ	أَخْبَارَ	بِأَنَّ	
اس دن	بتاتی ہے	خبریں	بسبب اس کے کہ	
أَوْحَىٰ	يَصُدِّرُ	أَشْتَاتَا	لِيُرُوا	
وحی کی	نکلتے ہیں	متفرق	تاکہ دکھائے جائیں	
أَعْمَالِ	يَعْمَلُ	مِثْقَالَ	ذَرَّةٍ	خَيْرٍ يَرَهُ
اعمال	کرتا ہے	برابر	ذرہ	بھلائی دیکھتا ہے

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا . وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا .
 جب ہلائی جائے گی زمین اپنا ہلایا جانا اور نکال ڈالے گی زمین اپنے بوجھ
 وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا . يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا . بِأَنَّ
 اور کہے گا آدمی کیا ہوا اس کو اس دن بتائے گی اپنی خبریں بسبب اس کے
 رَبِّكَ أَوْحَىٰ لَهَا . يَوْمَئِذٍ يَصُدُّرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا .
 کہ تیرے پروردگار نے وحی کی اس کی طرف دن نکلیں گے لوگ متفرق
 لَيُرُوا أَعْمَالَهُمْ فَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ .
 تاکہ دکھائے جائیں ان کے اعمال پس جو کرے گا ذرہ برابر بھلائی دیکھے گا اس کو
 وَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ .
 اور جو کرے گا ذرہ برابر برائی دیکھے گا اس کو

مَا أَدْرَاكَ	الْقَدْرُ	لَيْلَةٌ	أَنْزَلْنَا
کیا خبر تجھ کو	قدر	رات	نازل کیا ہم نے
تَنْزِيلٌ	شَهْرٌ	أَلْفٌ	خَيْرٌ
اترتے ہیں	مہینہ	ہزار	بہتر
كُلٌّ	اِذْنٌ	الرُّوحُ	الْمَلَائِكَةُ
ہر	اجازت	روح	فرشتے
الْفَجْرِ	مَطْلَعٌ	هِيَ	أَمْرٌ
فجر (صبح)	طلوع ہونے کا وقت	یہ	کام

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۚ وَمَا أَدْرَاكَ مَا
 بِيَشْك نازل کیا ہم نے اس کو (یعنی قرآن) قدر کی رات میں اور کیا خبر تجھ کو کیا ہے
 لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۚ لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ تَنزِيلُ الْمَلَكِ م
 قدر کی رات قدر کی رات بہتر ہے ہزار مہینہ سے اترتے ہیں فرشتے
 وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أَمْرٍ ۚ سَلَّمَ قف
 اور روح اس میں حکم سے اپنے رب کے ہر کام کے واسطے سلامتی ہے
 هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۚ
 یہ یہاں تک کہ صبح طلوع ہو

وَزُرْ	وَضَعْنَا	صَدْرُ	نَشْرَحُ	الْم
بوجھ	اتارا ہم نے	سینہ	کھولا ہم نے	کیا نہیں
العُسْرُ	مَعَ	ذِكْرُ	رَفَعْنَا	أَنْقَضَ
تنگی	ساتھ	ذکر	بلند کیا ہم نے	توڑ دی تھی
إِرْعَابُ	إِنْصَابُ	ف	فَرَعَتْ	يُسْرُ
توجہ کر	محنت کر	پس	فارغ ہوا تو	آسانی

الْم نَشْرَحُ لَكَ صَدْرَكَ ۚ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ ۚ
 کیا نہیں کھولا ہم نے تیرے لئے تیرا سینہ اور اتارا ہم نے تجھ سے تیرا بوجھ
 الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۚ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۚ فَإِنَّ مَعَ
 جس نے توڑ دی تھی تیری پیٹھ اور بلند کیا ہم نے تیرے لئے تیرا ذکر پس بیشک

الْعُسْرُ يُسْرًا ۝ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۝ فَإِذَا فَرَغْتَ
 تنگی کے ساتھ آسانی ہے بیشک تنگی کے ساتھ آسانی ہے پس جب فارغ ہو تو
 فَأَنْصَبْ ۝ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارْغَبْ ۝
 پس محنت کر (عبادت میں) اور اپنے رب کی طرف توجہ کر

